# Informativa sulla privacy

## Informazioni generali

La protezione dei vostri dati personali è una priorità assoluta per la Società Svizzera di Cardiologia Pediatrica (SSCP). La SSCP tratta i vostri dati personali in conformità alla legislazione svizzera ed europea vigente in materia di protezione dei dati. I vostri dati personali saranno trattati in modo strettamente confidenziale e non saranno venduti a terzi o trasmessi in altro modo. Nelle sezioni seguenti, vi informiamo sulla natura, la portata e le finalità della raccolta e dell'utilizzo dei dati personali ottenuti quando visitate il nostro sito web o utilizzate il nostro modulo di contatto.

#### Responsabile del sito web

Il responsabile di questo sito web ai sensi della Legge sulla protezione dei dati è:

Società Svizzera di Cardiologia Pediatrica/Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrische Kardiologie p/a Dr. Milan Prša
Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV)
Rue du Bugnon 46
CH-1011 Lausanne (VD)

In caso di domande o commenti sulla politica sulla privacy del SSCP, o se ritenete che tale politica non venga rispettata, vi preghiamo di inviarci un'e-mail al seguente indirizzo:

Segretario del SSCP e-mail: secretary@pediatriccardiology.ch

### Base giuridica per il trattamento dei dati

Il SSCP tratta i dati personali solo nell'ambito di un quadro giuridico valido. In quanto tale, ciò corrisponde a:

- Il vostro consenso
- L'esecuzione di un contratto
- obblighi di legge
- Salvaguardia degli interessi legittimi del SSCP o degli interessi legittimi di una terza parte

### Diritti dell'utente

In qualsiasi momento, avete il diritto di chiedere se la SSCP ha registrato dati personali che vi riguardano e di sapere quali sono questi dati personali. Avete anche il diritto di opporvi al trattamento dei vostri dati, nonché di limitarne il trattamento o di farli cancellare. Potete anche esercitare il diritto alla portabilità dei dati. Se ritenete che i vostri dati siano stati trattati illegalmente, potete presentare un reclamo all'autorità di vigilanza competente. Se desiderate opporvi alla raccolta, all'elaborazione o all'utilizzo dei vostri dati personali, se desiderate che i vostri dati personali vengano rettificati, bloccati, cancellati o che vi vengano fornite informazioni su di voi, se avete domande sulla raccolta, sull'elaborazione o sull'utilizzo dei vostri dati personali o se desiderate revocare il vostro consenso, vi preghiamo di inviarci la vostra richiesta all'indirizzo e-mail sopra indicato e di interrompere qualsiasi utilizzo del sito web.

#### Raccolta dei dati durante la visita al nostro sito web

Quando visitate il nostro sito web, trasmettete dati al nostro server web tramite il vostro browser Internet per motivi tecnici. I seguenti dati vengono registrati durante la connessione in corso per la comunicazione tra il vostro browser Internet e il nostro server Web:

- Data e ora della richiesta
- Browser Internet e sistema operativo utilizzato
- Indirizzo IP completo del computer richiedente

I dati vengono memorizzati dal sistema operativo del server per motivi di sicurezza, ad esempio per indagare su casi di abuso. Tuttavia, questi dati non ci consentono di identificare le persone. I dati possono essere controllati solo in caso di indicazioni specifiche di utilizzo illegale, da parte delle autorità competenti o dei loro collaboratori.

#### Come contattarci tramite il sito web

Se contattate il SSCP tramite questo sito web, i dati personali da voi forniti saranno automaticamente memorizzati, temporaneamente, per consentire l'elaborazione del modulo di contatto, nonché per identificare la comunicazione e consentire la connessione tra le due parti in causa. Senza questa memorizzazione da parte del sistema operativo del sito, i dati non potrebbero essere indirizzati a destinazione. Poiché l'invio è volontario, i dati del modulo di contatto saranno memorizzati a fini di elaborazione o per contattare l'utente. In nessun caso questi dati personali saranno trasmessi a terzi.

### Utilizzo dei cookie

Questo sito web utilizza i "cookie". Un cookie è un piccolo file di testo statico che viene memorizzato in modo permanente o temporaneo quando si visita un sito web. Lo scopo principale di questi cookie è quello di analizzare l'uso di questo sito web a fini statistici e per il suo continuo miglioramento. È possibile disattivare completamente o parzialmente i cookie in qualsiasi momento dalle impostazioni del browser. Tuttavia, se i cookie vengono disattivati, alcune funzioni di questo sito web potrebbero non funzionare più correttamente.

## Cosa sono i cookie?

I cookie sono piccoli file che vengono memorizzati sul vostro supporto dati e che registrano determinati parametri e dati per lo scambio tra il nostro sistema/server e il vostro browser. In linea di massima esistono due tipi diversi di cookie: i cookie di sessione, che vengono cancellati non appena si chiude il browser, e i cookie temporanei/permanenti, che vengono memorizzati sul vostro supporto dati per un periodo più lungo o indefinito. Questa memorizzazione ci aiuta ad adattare le nostre pagine web e le nostre offerte alle vostre esigenze e a facilitarne l'utilizzo, ad esempio memorizzando alcune informazioni in modo che non dobbiate reinserirle a ogni visita, o per selezionare la lingua di visualizzazione preferita. I cookie di sessione utilizzati sul nostro sito consentono inoltre di attivare i protocolli di trasmissione sicura tra www.pediatriccardiology.ch e il browser web dell'utente per confermare che le informazioni richieste sono sue e legittime.

### Quali cookie utilizza il sito www.pediatriccardiology.ch?

La maggior parte dei cookie che utilizziamo vengono automaticamente cancellati dal disco di memoria dell'utente al termine della sessione del browser (fine della visita o della sessione, quindi chiamati cookie di sessione). Utilizziamo anche cookie che rimangono sul disco rigido dell'utente. Alla visita successiva, il server riconoscerà il vostro dispositivo e potrà utilizzare le impostazioni o le voci delle vostre preferenze o delle visite precedenti. Questi cookie temporanei o permanenti (con una durata di vita compresa tra 1 mese e 10 anni) vengono memorizzati sul disco rigido dell'utente e vengono eliminati automaticamente al termine del periodo specificato. Questi cookie ci consentono di rendere i nostri servizi più facili da usare, più efficaci e più sicuri. Grazie a questi file è possibile, ad esempio, non dover chiedere all'utente di accettare il contratto di riservatezza ad ogni visita e impedire l'uso ripetuto o fraudolento del nostro modulo di contatto da parte dei motori di spam. L'unico scopo di questi cookie è quello di rendere la navigazione sul nostro sito il più piacevole possibile per l'utente, proteggendo al contempo il sito da accessi illeciti automatizzati.

### Quali dati vengono memorizzati nei cookie?

I cookie utilizzati da www.pediatriccardiology.ch memorizzano esclusivamente dati pseudonimi. Quando il cookie viene attivato, riceve un numero di identificazione criptato che non viene assegnato ai vostri dati personali. Il cookie non memorizza il vostro nome, l'indirizzo IP o altri dati simili che potrebbero essere utilizzati per identificarvi e attribuirvi il cookie in questione. Grazie alla tecnologia dei cookie, riceviamo solo informazioni pseudonimizzate, come ad esempio le pagine del nostro sito web che sono state visitate, gli articoli o i file consultati, ecc. Non utilizziamo i cookie per identificarvi.

#### Come si può impedire la memorizzazione dei cookie?

È possibile configurare il proprio browser in modo che accetti la memorizzazione dei cookie solo se si dà il proprio consenso. Di norma, la funzione di aiuto o le impostazioni nella barra dei menu del vostro browser vi indicano come rifiutare nuovi cookie e disattivare quelli già memorizzati. Si consiglia di disconnettersi sempre completamente dopo aver utilizzato computer configurati per accettare i cookie e che possono essere condivisi con altri utenti.

### Analisi dell'utilizzo da parte di Google Analytics

Google Analytics è un servizio fornito da Google Inc, 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA ("Google"). Google Analytics utilizza dei "cookie", file di testo che vengono depositati sul vostro computer per consentire al sito web di analizzare come gli utenti utilizzano il sito. Le informazioni raccolte dal cookie durante l'utilizzo del nostro sito web (compreso il vostro indirizzo IP) vengono generalmente trasmesse e memorizzate da Google su un server negli Stati Uniti. Si prega di notare che Google Analytics ha aggiunto il codice "gat.\_anonymizelp();;" alle nostre pagine web per garantire che gli indirizzi IP vengano memorizzati in forma anonima (il cosiddetto mascheramento IP). Su nostra richiesta, Google memorizzerà il vostro indirizzo IP solo in forma abbreviata, il che garantisce il vostro anonimato e non consente di trarre conclusioni sulla vostra identità. Se l'anonimizzazione dell'IP è attivata sui nostri siti web, Google abbrevierà innanzitutto il vostro indirizzo IP negli Stati membri dell'Unione europea o negli altri Stati aderenti all'Accordo sullo Spazio economico europeo. Solo in casi eccezionali l'indirizzo IP completo verrà trasmesso e abbreviato da Google su un server negli Stati Uniti. Google utilizzerà queste informazioni per valutare l'utilizzo dei nostri siti web da parte degli utenti, per redigere rapporti sulle attività del sito web per gli operatori del sito web e per fornire altri servizi relativi alle attività del sito web e all'utilizzo di Internet. L'indirizzo IP trasmesso dal vostro browser nell'ambito di Google Analytics non sarà combinato con

altri dati di Google. Google trasmetterà questi dati a terzi solo se ciò è richiesto dalla legge o se il trattamento dei dati è consentito. Google non combinerà in nessun caso i vostri dati con altri dati raccolti da Google. Utilizzando il presente sito web, acconsentite al trattamento dei vostri dati da parte di Google per le modalità e i fini sopraindicati. Potete rifiutarvi di usare i cookie selezionando l'impostazione appropriata sul vostro browser; tuttavia, tenete presente che in tal caso potreste non essere in grado di utilizzare tutte le funzionalità di questo sito web. Tuttavia, si prega di notare che se si selezionano queste impostazioni, potrebbe non essere possibile accedere a tutte le funzionalità del nostro sito web. Infine, potete impedire a Google di raccogliere i dati generati dal cookie e relativi al vostro utilizzo di queste pagine web (compreso il vostro indirizzo IP) e di elaborarli scaricando e installando un plug-in del browser disponibile al seguente link. Ulteriori informazioni su Google Analytics e sulla protezione dei dati sono disponibili sul sito https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=fr.

#### Utilizzo dei vostri dati a fini pubblicitari

I dati forniti dai visitatori del sito, come il nome e l'indirizzo e-mail, non vengono in alcun caso trasmessi a terzi. È possibile che questi dati vengano utilizzati, esclusivamente dal SSCP, per informarvi di un evento a cui il SSCP partecipa e che potrebbe interessarvi. Se non si desidera ricevere tali informazioni, è sufficiente comunicarlo all'indirizzo: secretary@pediatriccardiology.ch.

#### Trasmissione sicura dei dati

Come crittografia del trasporto, per il nostro sito web utilizziamo l'attuale protocollo sicuro HTTPS, attraverso un certificato Let's Encrypt, fornito da Infomaniak SA. Per garantire il trasferimento sicuro delle informazioni anche da parte del visitatore, consigliamo di tenere sempre aggiornato il browser Internet e il sistema operativo del cellulare, del computer, del tablet o di qualsiasi dispositivo utilizzato per visitare il nostro sito.

### Cancellazione e blocco di routine dei dati personali

Il SSCP elabora e memorizza i dati personali degli interessati solo per il periodo necessario a raggiungere lo scopo della memorizzazione, o se ciò è previsto dai requisiti legali a cui sono soggette le persone responsabili. Se lo scopo della conservazione non è più valido o se scade un periodo di conservazione legale, i dati personali saranno bloccati o cancellati regolarmente e in conformità alle disposizioni di legge.

(Versione del 13 giugno 2024)